

01 (EN)	EC DECLARATION OF CONFORMITY	07 (ET)	EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON	13 (LT)	EB ATITIKTIES DEKLARACIJA	19 (RO)	DECLARAȚIA „CE” DE CONFORMITATE
02 (BG)	EO ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	08 (EL)	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ	14 (HU)	EK–MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	20 (SK)	ES VYHLÁSENIE O ZHODE
03 (ES)	DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD	09 (FR)	DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ	15 (MT)	ID-DIKJARRAZZJONI KE TAL-KONFORMITÀ	21 (SL)	IZJAVA ES O SKLADNOSTI
04 (CS)	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	10 (HR)	EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI	16 (NL)	EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	22 (FI)	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
05 (DA)	EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING	11 (IT)	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ	17 (PL)	DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	23 (SV)	EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
06 (DE)	EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	12 (LV)	EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	18 (PT)	DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE		

1	01 No ... (unique identification of the toy(s)) 02 № ... (уникален идентификацион номер на детската(ите) играчка(и)) 03 No ... (identification unica del jucgete o los juguetes) 04 C ... (jedinečná identifikace hračky/hraček) 05 Nr ... (entydig identifikation af legetøjet) 06 Nr ... (einmalige Kennnummer des Spielzeugs)	07 (mānuasja kordumatu identifikēseerimisnumbur) 08 ΑΡΙΘ ... [ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ(ΤΩΝ) ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ(ΩΝ)] 09 No ... (identification unique du ou des jouets) 10 Br ... (unik identifikacijas numurs) 11 Nr ... (identificazione unica del giocattolo/del giocattoli) 12 Nr ... (unikāls rotālietas(-u) identifikācijas numurs)	13 Nr ... (unikalus žaislo (-ų) identifikacijos numeris). 14 ... sz. (a játék(ok) egyedi azonosítója) 15 Nru ... (identifikazzjoni unika tal-gugarell(i)) 16 Br ... (unik identifikācijas numurs van het speelgoed) 17 Nr ... (niewpewarzalny identyfikator zabawki (zabawek)) 18 N.o ... (numero de identificação único do(s) brinquedo(s))	19 Nr ... [număr unic de identificare a jucăriei (jucării/or)] 20 C ... (osobitné identifikačné číslo hračky/hraček) 21 Št ... (enolična identifikacija igrač(-e)) 22 Nro ... (lekin yksilöllinen tunnusnumero) 23 Nr ... (leksakens entydiga identifikation)cc	51141
2	01 Name and address of the manufacturer or his authorised representative: 02 Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: 03 Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: 04 Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: 05 Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant. 06 Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:	07 Τογία επί tema volitatul esindaja nimi ja address: 08 ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΤΟΥ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟΥ: 09 Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: 10 Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: 11 Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: 12 Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds/nosaukums un adrese:	13 Gamintojo arba jo įgaliojato atstovo pavadinimas ir adresas: 14 A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: 15 L-ism u indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: 16 Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: 17 Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: 18 Nome e enderego do fabricante ou do respectivo mandatário:	19 Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: 20 Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: 21 Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: 22 Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite: 23 Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:	Bestway (Europe) S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy
3	01 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: 02 Настоящая декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя: 03 La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: 04 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: 05 Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar. 06 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:	07 Kāesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusest: 08 Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΜΕ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ: 09 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: 10 Za izdavanje ove izjave sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač: 11 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: 12 Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:	13 Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe: 14 Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: 15 Din id-dikjarrazzjoni tal-konformità qed tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: 16 Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant: 17 Nijnejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta: 18 A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:	19 Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: 20 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: 21 Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. 22 Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla: 23 Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:	CE
4	01 Object of the declaration (identification of toy allowing traceability). It shall include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the toy. 02 Предмет на декларацията (идентификационен номер на детската играчка, позволяващ проследяването ѝ). Включва цветно изображение, което е достатъчно ясно, за да позволи разпознаване на играчката в изследователски цели: 03 Objeto de la declaración (identificación del juguete que permita su trazabilidad). Incluirá una imagen en color de nitidez suficiente para permitir la identificación del juguete. 04 Predmēt prohlášení (identifikace hračky umožňující ztěžně ji vysledovat). Zahnuje dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, na jehož základě lze danou hračku identifikovat. 05 Erklæringsgenstand (identifikation af legetøjet, så det kan spores). Den skal indeholde et farvebillede, der er tilstrækkeligt klart til, at legetøjet kan identificeres. 06 Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung des Spielzeugs zwecks Rückverfolgbarkeit). Sie enthält eine hinreichend deutliche Farabbildung, auf der das Spielzeug erkennbar ist.	07 Deklarēeritav toode (mānuasja identifikēseerimis, mis võimaldab toodet jäljida). Siia alla kuulub piisavalt selge mānuasja värvikuuljus mānuasja identifikēseerimiseks. 08 ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ (ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΙΚΗΝΑΣΙΜΟΤΗΤΑ). ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΓΧΡΩΜΗ ΕΙΚΟΝΑ ΕΠΑΡΚΟΥΣ ΔΙΑΥΓΕΙΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΥΚΑΙΝΗ Η ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ. 09 Object de la déclaration (identification du jouet permettant sa traçabilité), accompagnée d'une image couleur suffisamment claire pour permettre l'identification du jouet. 10 Predmēt izjave (identifikacija igračke kojom se omogućava sledivost). Uključuje i sliku u boji dovoljno jasnoće koja omogućuje identifikaciju igračke. 11 Oggetto della dichiarazione (identificazione del giocattolo che ne consenta la rintracciabilità). È inclusa un'immagine a colori di chiarezza sufficiente a permettere l'identificazione del giocattolo. 12 Deklāracijas priekšmets (rotālietas identifikācija, kas nodrošina tās izsekjamību). Tajā iekļauj pietiekami skaidru krāsainu rotālietas attēlu, lai varētu to identificēt. 13 Deklaracijos objektas (žaislo identifikavimui ženklas, pagal kurį ji galima atsekti). Kartų pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad būtų galima žaislą identifiukuoti.	14 A nyilatkozat tárgya (a nyomon követhető lehetővé tevő játék azonosítója). A játék azonosítását lehetővé tevő, megfelelően látható színes képet kell tartalmaznia. 15 L-g han tad-dikjarrazzjoni (l-identifikazzjoni unika tal-gugarell i tipermetti t-raccabbiltà). Għandha tinkludi bieb-kbir tal- "carezza sufficienti biex kun iusta" jigi identifikat id-gugarell. 16 Voornwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het speelgoed kan worden getraceerd). Hierin is ook een afbeelding in kleur opgenomen die voldoende duidelijk is om het speelgoed te kunnen identificeren. 17 Przedmiot deklaracji (identyfikator zabawki umożliwiający odtworzenie jej historii). Zawiera dostatecznie wyraźne kolorowe zdjęcie umożliwiającej identyfikację zabawki. 18 Objeto da declaração (identificação do brinquedo que permita rastreá-lo). Deve incluir uma reprodução a cores suficientemente clara de forma a permitir identificar o brinquedo.	19 Obiectul declarației (identificare a jucăriei permitând trasabilitatea). Include o imagine colorată, suficient de clară pentru a permite identificarea jucăriei. 20 Predmet vyhlásenia (identifikácia hračky umožňujúca výsledovateľnosť). Obsahuje dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu hračky. 21 Predmēt izjave (identifikacija igrače, ki omogoča sledljivost). Izjava vsebuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo igrače. 22 Vakuutusken kohde (jäljittävyyden mahdollista lein tunnist). Siheen sisällytettään riittävä värillinen värikuu lein tunnistamisen mahdollistavaksi. 23 Föremål för försäkran (identifiera lekens så att den kan spåras). Den ska innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att spåra lekseven.	
5	01 The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation: 02 Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация: 03 El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente: 04 Predmēt prohlášení popsaný v bodě 4 je v shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství: 05 Genstanden for erklæringsen, som beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning: 06 Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:	07 Punktis 4 nīmetatul deklarēeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse õhustavate õigusaktidega: 08 Ο ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ 4 ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟΣ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΗΜΟΝΟΜΙΣΗΣ. 09 L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable: 10 Predmēt izjave oisan u točki 4, u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje: 11 L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione 12 Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam.	13 Susijusį taikytų darnimųj standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos: 14 A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak: 15 L-g han tad-dikjarrazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità: 16 Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatielwetgeving. 17 Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji. 18 O objeto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização.	19 Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare 20 Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva. 21 Predmēt izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno usklajeno zakonodajo Skupnosti: 22 Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön laisnäsäädännön vaatimusten mukainen... 23 Föremålet för försäkran i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen	
6	01 References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared: 02 Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификации, по отношение на които се декларира съответствие: 03 Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad: 04 Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: 05 Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: 06 Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:	07 Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklarēeritakse: 08 ΜΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΗΜΟΝΟΜΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ Η ΜΝΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΔΙΩΓΡΑΦΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΤΙΟΙΣ ΔΗΛΩΝΕΤΑΙ Η ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ: 09 Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée: 10 Upute na primjenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost: 11 Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità: 12 Norādes uz attiecīgajiem piemērojamiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:	13 Susijusį taikytų darnimųj standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos: 14 Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfeleléségi nyilatkozatot tették: 15 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 16 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 17 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 18 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 19 Susijusį taikytų darnimųj standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos: 20 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 21 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 22 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 23 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 24 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 25 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 26 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 27 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 28 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 29 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 30 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 31 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 32 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 33 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 34 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 35 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 36 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 37 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 38 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 39 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 40 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 41 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 42 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 43 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 44 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 45 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 46 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 47 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 48 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 49 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 50 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 51 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 52 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 53 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 54 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 55 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 56 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 57 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 58 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 59 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 60 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 61 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 62 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 63 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 64 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 65 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 66 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 67 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 68 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 69 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 70 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 71 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 72 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 73 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 74 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 75 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 76 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 77 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 78 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 79 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 80 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 81 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 82 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 83 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 84 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 85 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 86 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 87 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 88 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 89 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 90 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 91 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 92 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 93 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 94 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 95 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 96 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità: 97 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: 98 Odnvolání do odnošných norm harmonizovaných, které zasťosovano lub do specifikací, v odniesieniu do ktorých deklarowana jest zgodność: 99 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: 100 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispec ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom tid giti dikjarrata f'konformità:		
7	01 Where applicable: the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the certificate: 02 Когато е приложимо, нотифицираният орган ... (наименование, номер) ... извърши ... (описание на действието) ... и издал сертификата: 03 Si procede, el organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expide el certificado: 04 Píipadn: oznámený subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis zásahu) ... a vydal certifikát: 05 Hvor det er relevant: det bemyndigede organ ... (navn, nummer) ... der har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteter) ... og udstedt attesten: 06 Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) ... hat ... (Beschreibung ihrer Maßnahme) ... und folgende Bescheinigung ausgestellt:	07 Kui see on asjakohane: teavitatud asutus ... (nimi, number) ... teostas ... (tegevuse kirjeldus) ja andis välja tõendi: 08 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΟ, Ο ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ-ΜΕΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ... (ΟΝΟΜΑΣΙΑ, ΑΡΧΙΜΟΣ) ... ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ... (ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ) ... ΚΑΙ ΕΞΕΛΩΣΗ ΤΗΣ ΒΕΒΑΙΩΣΗΣ: 09 Le cas échéant: l'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a effectué ... (description de l'intervention) ... et a établi l'attestation: 10 Premis potresti: tijelo za ocjenjivanje sukladnosti ... (naziv, broj) ... izvršilo je ... (opis aktivnosti) ... i izdalo ... certifikat: 11 Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) ... ha effettuato (descrizione dell'intervento) ... e rilasciato il certificato: 12 Vajadzības gadījumā paziņotā struktūra ... (nosaukums, numurs) ... ir veikusi ... (darbības apraksts) ... un izsnieguši sertifikātu ...:	13 Jei taikytina, notifikotųjų įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė sertifikatą: ... 14 Adott esetben (a név, szám) ... bejelentett szervezet elvégezte a ... (a bejelentés ismertetése) ... és a következő bizonyítványt adta ki: 15 Fejn iku applikábil il-korp notifikat ... (isem, numru) ... wettaq ... (deskizzjoni tal-intervent) ... u hareg il-certifikat: 16 (Indien van toepassing) De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (werkzaamheden beschrijven) ... uitgevoerd onder het certificaat ... 17 Tam, gdje na to zasťosovano, jednostka notifikovana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat: 18 Se for esse o caso: o organismo notificado: (nome, número) ... efectuou ... (descrição da intervenção) e emitiu o certificado: ...	19 Acolo unde este cazul organismul notificat (denumire, număr) ... a efectuat ... (descrierea intervenției) ... și a emis certificatul: 20 V prípade potreby notifikovaný orgán ... (názov, číslo) ... vykonal ... (opis zásahu) ... a vydal osvedčenie: 21 Po potrebi prihlášený orgán ... (ime, številka) ... je izvedel ... (opis posega) ... in izdal certifikat: 22 Ilmoittettu laitos sovellettiin osin (nimi, numero) ... suoritti ... (toimenpiteiden kuvaus) ... ja antoi todistuksen: 23 I tilfælde påligger det den anmeldte organisation ... (navn, nummer) har udført ... (beskrivelse af åtgærd) och udfærdigt intyg:	
8	01 Additional information: Signed for and on behalf of: (place and date of issue) (name, function) (signature) 02 Додатчна информация: Подписано за и от името на: ... (мјесто и дата на издавање) (име, функција) (попис) 03 Información adicional: Firmado por y en nombre de: (lugar y fecha de expedición) (nombre, cargo) (firma) 04 Další informace: Podpisáno za a jménem: (místo a datum vydání) (jméno, funkce) (podpis) 05 Yderligere oplysninger: Under-skrevet for og på vegne af: (sted og dato) (navn, stilling) (underskrift) 06 Zusätzliche Angaben: Unterzeich-net für und im Namen von: (Ort und Datum der Ausstellung) (Name, Funktion) (Unterschrift) 07 Lisatave: Atlikstajadati: (väljaandmise koht ja kuupäev) (nimi, ametinimetus) (alkiri) 08 ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΚΑΙ Ε ΟΝΟΜΑΤΟΣ (ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΝΕΡΟΜΕΡΗΙΑ ΕΚΔΩΣΗΣ) ΟΝΟΜΑ, ΟΕΣΗ(ΥΠΟΓΡΑΦΗ) net für und im Namen von: (Ort und Datum der Ausstellung) (Name, Funktion) (Unterschrift) 09 Informations complémentaires: Signé par et au nom de: (date et lieu d'établissement) (nom, fonction) (signature) 10 Dodatne informacije: Potpisao u ime i za račun: (mjesto i datum izdavanja) (ime, svojstvo) (potpis) 11 Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: (luogo e data di emissione) (nome e cognome, funzione) (firma) 12 Papildu informācija: Parakstīts šādas personas vārdā: (izdošanas vieta un datums) (vārds, uzvārds, amats) (zīmogs, paraksts)	13 Apiludin informācija: Uz kā ir kieno vardu pasirašīts: (šādamu vieta ir data) (pavardē, pareigoss) (parāss) 14 Tāvābi informācija: ... nevēnē alāirvāra kīlābās hēlye ē ... (miejces i datums) (nēv, becszē) (alāirvārs, stānvisko) (podpis) 15 Dodatne informacije: Assinado por e em nome de: ... (local e data da emissão) (nome, cargo) (assinatura) 16 Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte) (naam, functie) (handtekening) 17 Informacije dodatkov: Podpisano preze lub u imenu: ... (miejsc i datu wydania) (nazwisko, stanowisko) (podpis) 18 Outras informações: Assinado por e em nome de: ... (local e data da emissão) (nome, cargo) (assinatura) 19 Informații suplimentare: Semnat pentru și în numele: (locul și data emiterii) (nume, funcție) (semnătură) 20 Doplnjujce informácie: Pod-písané za a v mene: (miesto a dátum vydania) (meno, funkcia), (podpis) 21 Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: (kraj in datum izdaje) (ime, funkcija) (podpis) 22 Lisätietoja: puolesta allekirjoittanut: (antamispäikka ja -päivämäärä) (nimi, tehtävä) (allekirjoitus) 23 Ytterligere information: Under-tegnet for (ort og datum) (navn, befattning) (namteckning) 24 Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: (kraj in datum izdaje) (ime, funkcija) (podpis)			

Mihang